



Vinaroz

AÑO XVII

Núm. 905

Sábado, 27 julio
1974

Depósito Legal:
CS. 33-1958

D. MANUEL FOGUET MATEU,

Vicepresidente del Consejo Local del Movimiento,
condecorado con la Cruz de la
Orden Civil de Alfonso X el Sabio



A nuestro compañero de Redacción y Vicepresidente del Consejo Local del Movimiento, le ha sido concedida, por el Excmo. Sr. Ministro de Educación y Ciencia, por resolución de fecha 17 de los corrientes, la Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio, con motivo de la conmemoración del 18 de Julio.

Al dar la noticia a nuestros lectores, unimos nuestra felicitación a las muchas recibidas en estos días, congratulándonos de que al amigo Foguet le hayan sido reconocidos los méritos adquiridos durante su dilatada vida profesional, dedicada a la enseñanza.

Vinaroz

Semanario de divulgación e información local

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Casa de la Cultura
Teléfono 45 11 55

Director: Luis Franco Juan

Redactores: Joaquín Fibla Royo, Manuel Foguet Mateu,
Angel Giner Ribera, José Antonio Gómez Sanjuán, José
López Pérez, José Luis Puchol Quixal.

Administrador: Guillermo Albaida Sales

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32-34
CASTELLON

TIEMPO DE JUVENTUD

El día 23 de julio de 1969, un hombre joven, vestido con uniforme militar, juraba lealtad a la Constitución española. Y lo que es tal vez más identificador, asumía el proceso de reconstrucción nacional iniciado por Franco el 18 de julio de 1936. Aquel hombre joven, el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, encarnaba la Sucesión en la Jefatura del Estado a título de Rey, y aportaba, con su limpia voluntad de servicio a España, un tiempo de juventud y continuidad hacia el porvenir.

Un tiempo de juventud... No cabe duda, en efecto, que esa es la naturaleza más acabada del Régimen español; nació de una inquietud juvenil generosa, se fortaleció sobre la asistencia de millones de hombres jóvenes que en la guerra primero, y en la edificación de la paz, después, supieron comprender que la juventud, como la vida misma, sólo tienen sentido y trascendencia cuando se ponen al servicio de una empresa grande. Pues bien, esa condición juvenil del sistema se prolonga en el tiempo y en el sentido con la aceptación de don Juan Carlos como Sucesor. Hombre joven, formado en las más estrictas disciplinas, significa el rebrote de un sistema cuyos objetivos sustanciales son la unidad, la libertad y la justicia social.

Ninguna convocatoria puede resultar más sugestiva para un espíritu joven que esa entrega a una labor transformadora y creadora. El país, la Nación española, están cargados de esperanza y capacidad activa de edificación. El pueblo tiene conciencia de que posee bienes valiosos que han de ser indestructibles, tales como la paz, el desarrollo económico y el sistema institucional. Nuevas generaciones han de continuar, en el marco de la Sucesión, el empeño de conseguir una España limpia y justa para todos. Y esas nuevas generaciones, formadas en la paz, pero conscientes de que la paz no es un regalo, sino consecuencia del esfuerzo y la vigilia del trabajo, se ejemplifican en la persona del Príncipe, cercano a su sensibilidad y conocedor de las exigencias de los tiempos.

Nada hay que identifique más verazmente la verdadera condición de la juventud que su capacidad para salvar aquello que encuentra. Para salvar un tiempo, para realizar en profundidad una misión y un servicio. La juventud española, la sociedad española, que es también joven, cuenta con la seguridad de unos firmes cimientos de porvenir. El mañana ha de ser conquistado como se conquistó el presente, con la ventaja de que se parte de niveles más altos y sólidos. Y hablar de juventud es, también, referirse a la capacidad de memoria histórica, de respeto a la tradición en que uno se funda y apoya. Potenciar el sistema y llevarlo a sus últimas consecuencias; afanarse por hacer más profunda la libertad y más extensa la justicia. Salvar, en suma, la identidad positiva de la Sucesión: he ahí el deber de la juventud española.

(De nuestro colega «Mediterráneo»)

Catolicidad

aquí PARROQUIA

SANTORAL

Sábado, 27: San Pantaleón.
 Domingo, 28: San Nazario.
 Lunes, 29: Stas. Marta y Serafina.
 Martes, 30: San Pedro Crisólogo.
 Miércoles, 31: San Ignacio de Loyola.
 Jueves, 1 de agosto: San Alfonso.
 Viernes, 2: San Eusebio.
 Sábado, 3: San Asprén.

PARROQUIA ARCIPRESTAL INTENCIONES DE LAS MISAS DE LA SEMANA

DOMINGO, día 28. — Arciprestal: 8 horas, M. Emilia Escrig (Greg.). 9 h., F. Angeles Reverté. 10 h., libre. 11 h., Joaquín García Porcar. 12 h., F. Emilia Tosca Guimerá. 19 horas, libre. 20 h., F. Vicente Adell. Hospital: 8'45 h., F. Vicente Adell. Clínica: 9'30 h., libre.

LUNES, día 29. — Arciprestal: 8 horas, Natalia Piquer. 9 h., F. Costas Fusteguerras. 12 h., libre. 20 h., F. Vicente Adell. Hospital: 7'30 h., F. Vicente Adell. Colegio: 8 h., M. Emilia Escrig.

MARTES, día 30. — Arciprestal: 8 horas, F. Guimerá - Adell. 9 h., José Jaques - Herminia Aragonés. 12 h., libre. 20 h., F. Vicente Adell. Hospital: 7'30 h., F. Vicente Adell. Colegio: 8 h., M. Emilia Escrig.

MIÉRCOLES, día 31. — Arciprestal: 8 horas, Dionisio Mestre. 9 h., F. Emilia Tosca Guimerá. 12 h., libre. 20 h., F. Vicente Adell. Hospital: 7'30 h., F. Vicente Adell. Colegio: 8 horas, F. Vicente Adell.

JUEVES, día 1. — Arciprestal: 8 horas, F. Rosa Fontanet. 9 h., María Vizcarro. 12 h., libre. 20 h., Juan Bautista Guimerá. Hospital: 7'30 h., F. Vicente Adell. Colegio: 8 h., F. Doménech - Julve.

VIERNES, día 2. — Arciprestal: 8 horas, F. Amela Adell. 9 h., Jaime Talavera. 12 h., libre. 20 h., F. Santos Ramos. Hospital: 7'30 h., F. Emilia Tosca Guimerá. Colegio: 8 h., F. José Gómez - M.^a Gozalvo.

SABADO, día 3. — Arciprestal: 8 horas, F. Anita Meseguer. 9 h., Juan Aragón - Concepción Gombau. 12 horas, libre. 20 h., María Fusteguerras. Hospital: 7'30 h., F. Vicente Adell. Colegio: 8 h., F. Vicente Adell.

PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA

Semana del 28 julio al 4 agosto

CÚLTOS

Domingo, 28. — 8'30, Misa en sufragio de Coloma Escrigas. 10'30, Misa en el Grupo Virgen del Carmen. 11, Misa en San Roque. 11'30, Misa Bautismal. 12'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa intención Curia. 20'30, Misa en sufragio de Concepción Suárez Caballer.

Lunes, 29. — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de Dolores Pauner. 20'30, Misa intención familia R. P.

Martes, 30. — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa intención familia R. P. 20'30, Misa intención Curia.

Miércoles, 31. — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de Pascual Sanz. 20'30, Misa intención Curia.

Jueves, 1. — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa intención Curia. 20'30, Misa intención Curia.

Viernes, 2. — Primer Viernes de Mes. 8'30, Misa en sufragio de Amparo Ginestá Santos. 19'30, Misa en sufragio de Francisco Anioarte. 20'30, Misa intención Curia.

Sábado, 3. — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de Pilar Serras. 20'30, Misa intención Curia.

NOTA

Recordamos a tantos que preguntan, que en esta Parroquia los sacerdotes confiesan media hora antes de las Misas y durante las mismas.

Sábados: Por la tarde.

Domingos: Por la mañana.

SANTA MARIA MAGDALENA

Pueblo de Dios: El pasado domingo celebraron la fiesta de la Stma. Virgen del Carmen los vecinos del Grupo de Viviendas de id.

Resultó simpatiquísima la misma, con asistencia de muchos vecinos de la barriada. Misa Solemne, sermón y procesión. Amén de otros festejos populares.

Felicitemos cordialmente a los mayores y a los vecinos.

El lunes, día 22, festividad de Santa Magdalena. También con concurrencia de vecinos; hubo, a las 11 horas, Misa Solemne y breve homilía.

Reflexiones para el domingo: Lec. Bib. Gen., 18, 20-32; Col., 2, 12-14, y Ev. Luc., 11, 1-3.

«Abraham pide clemencia para Sodomá. ¿Por ventura, Señor, destruirás al justo con el impío?» «San Pablo recuerda a los colosenses cómo, muertos por el pecado, Cristo los vivificó por el Bautismo y la Fe, y los perdonó.» «Varias enseñanzas sobre la oración.»

Jesús rezando. Es una actitud que encontramos en el Maestro frecuentemente, según nos lo hace observar Lucas (v. g.: 5, 16; 9, 18 y 28-29; 22, 41).

Jesús da solamente las lecciones teóricas después de haber practicado El personalmente sus enseñanzas.

San Lucas reduce a cinco las peticiones del Padre nuestro, mientras que Mateo nos conserva siete (cf. Mateo, 6, 9-13). Probablemente la liturgia de la primitiva iglesia recitaba esta oración de varias maneras.

Jesús y nosotros llamamos a Dios con el mismo nombre: PADRE. Con el privilegio de dirigirnos así a Dios (véase Rom., 8, 14-17), ¿qué súplica no podremos hacerle? Y más que nada buscamos el honor de su nombre en el Reino mundial de paz y santidad.

Nos incorporamos a este Reino, viéndolo cada día pendientes de su ayuda, perdonando humildemente a todos los que lo integran, reconociendo nuestra debilidad en las tentaciones (cf. Is., 29, 23, y Ex., 16, 4).

De este modo el Reino pertenece a los humildes de Dios, a los que nada esperan de sí mismos.

La parábola del amigo importuno (únicamente conservada por San Lucas) subordina todos los detalles a una verdad. No hemos de sacar la conclusión de que Dios es un vecino de mala voluntad, ya que lo que se pretende enseñar es la necesidad de perseverar en la oración; lo demás son detalles accesorios para dramatizar la parábola, y hacer resaltar su objetivo.

San Mateo nos recuerda otros ejemplos: del pan de piedra, y la serpiente, en lugar del pescado (Mt., 7, 7-11); y Lucas añade otro que acentúa más la hipérbole: el huevo de escorpión.

Insiste en que la Oración no puede fallar por parte de Dios. Está siempre dispuesto a conceder.

La oración tiene hoy día muchos enemigos. Nosotros, los hijos de una civilización que ha llegado a lo que es gracias a un trabajo sistemático o inteligente de varias generaciones, parece que no nos sentimos muy inclinados a levantar nuestras cabezas hacia el gran Dios Protector que mora en el cielo.

Sin embargo, a pesar de nuestras grandezas, somos muy débiles, no llegaremos nunca a la autosuficiencia y necesitaremos acudir a alguien que nos ayude en nuestros problemas, en nuestra ansia de algo supraterebre.

Por tanto siguen teniendo vigencia las palabras de Jesús acerca de la necesidad e importancia de la oración.

La oración es no sólo una necesidad humana, es una obligación moral del hombre respecto a su Creador.

CONSTITUCION APOSTOLICA SOBRE LA UNCIÓN

El día 30 de noviembre de 1972 el Papa publicó la nueva Constitución Apostólica sobre el Sacramento de la Unción de los Enfermos.

Empieza recordando que la Santa Unción de los enfermos, tal como lo reconoce y enseña la Iglesia Católica, es uno de los siete Sacramentos del Nuevo Testamento, instituido por Jesucristo, ya esbozado en el Evangelio de San Marcos (Mc., 6, 13) y promulgado por el Apóstol Santiago (Sant., 5, 14-15).

Encontramos testimonios sobre la Unción de los Enfermos en la Tradición de la Iglesia, tanto en Oriente como en Occidente.

La doctrina acerca de la Santa Unción se expone también en los documentos de los Concilios Euménicos: el de Florencia, el de Trento y el Vaticano II.

Dice el Vaticano II: "La Extremaunción, que puede llamarse también, y más propiamente, UNCIÓN DE LOS ENFERMOS, no es sólo Sacramento de quienes se encuentran en los últimos momentos de su vida. Por tanto, el tiempo oportuno para recibirlo empieza cuando el cristiano comienza a estar en peligro de muerte, por enfermedad o por vejez."

El mismo Concilio exhorta a que el aprecio y el uso de este Sacramento sea motivo de solicitud para toda la Iglesia.

—oOo—

Al revisar el rito de la Santa Unción, con el fin de que en lo susceptible de ser cambiado se adapte mejor a las condiciones de los tiempos actuales, el Papa ha establecido en esta Constitución que en adelante se observe lo siguiente:

EL SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS SE ADMINISTRA A LOS GRAVEMENTE ENFERMOS, UNGIENDOLOS EN LA FRENTE Y EN LAS MANOS CON ACEITE DE OLIVA DEBIDAMENTE BENDECIDO O, SEGUN LAS CIRCUNSTANCIAS, CON OTRO ACEITE DE PLANTAS, Y PRONUNCIANDO UNA SOLA VEZ ESTAS PALABRAS: "POR ESTA SANTA UNCIÓN Y POR SU BONDADOSA MISERICORDIA TE AYUDE EL SEÑOR CON LA GRACIA DEL ESPIRITU SANTO PARA QUE, LIBRE DE TUS PECADOS, TE CONCEDA LA SALVACION Y TE CONFORTE EN TU ENFERMEDAD."

En caso de necesidad, es suficiente hacer una sola unción en la frente o en otra parte más apropiada del cuerpo, pronunciando íntegramente la fórmula.

Este Sacramento puede ser repetido si el enfermo que lo ha recibido se ha restablecido, o también si durante la misma enfermedad el peligro se hace más serio.

SE TRASPASA, POR NO PODER SER ATENDIDA, TIENDA DE DISCOS. Razón: Plaza San Agustín, 26. Vinaroz.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Encarnación Ferrando García

Falleció en esta ciudad, el día 22 de los corrientes, a la edad de 64 años

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E . P . D .)

Sus afligidos: esposo, Tomás Villarroya; hija, Encarna; hijo político, Santiago Simó; nieta; hermana, Carmen; sobrinas y demás familia, al participarle tan sensible pérdida, le ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz, julio de 1974

JOSE TORRES SUARA (SIDEKO)

Almacén de Hierros
 VIGAS - CHAPAS ACEROS - TUBERIA Y ACCESORIOS
 JACENAS Y VARILLAS PARA LA CONSTRUCCION
 C. Puente, 87 Tel. 45 02 44 VINAROS

aCTIVIDAD MUNICIPAL



ACTA DE LA SESION CELEBRADA POR LA COMISION PERMANENTE EL DIA 16 DE JULIO 1974

En el Despacho de la Alcaldía de la Muy Noble y Leal Ciudad de Vinaroz, siendo las diez y media horas de la noche del día dieciséis de julio de mil novecientos setenta y cuatro, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde, D. Luis Franco Juan, se reúnen los señores Tenientes de Alcalde, D. Alberto Albalat Carbonell, D. Jaime Sanz Miralles y D. Tomás Barrachina García; el Sr. Interventor Habilitado, D. Sebastián Balaguer Bas, y el Secretario de la Corporación, José Mateo Rodríguez, al objeto de celebrar Sesión ordinaria en primera convocatoria por la Comisión Permanente de este Magnífico Ayuntamiento.

Abierto el acta por el Sr. Alcalde, se aprueba el acta de la sesión anterior.

A propuesta de Intervención son aprobados distintos gastos para atenciones municipales.

Vista la relación de pasajes efectuado durante los días 4 al 9 de marzo pasado en el servicio de recogida de basuras domiciliarias, se acuerda aprobarlo y, en consecuencia, abonar a la empresa Fomento de Obras y Construcciones, concesionaria de dichos

servicios, la cantidad de CIENTO SETENTA Y TRES MIL DOSCIENTAS TRES PESETAS como pago del servicio durante el mes de marzo.

Visto el escrito presentado por don Luis Redó Juan en nombre y representación de Foret, S. A., solicitando el fraccionamiento del pago de la tasa de equivalencia del arbitrio municipal sobre incremento del valor de los terrenos en 8 anualidades de igual cuantía y el informe de Intervención de Fondos de este Ayuntamiento, por unanimidad se acuerda comunicarle lo siguiente:

a) Este Ayuntamiento puede fraccionar el pago de dicha cuota en 3 anualidades solamente, pagaderas en los años 1974, 1975 y 1976. Tales anualidades serían de la misma cuantía.

b) Para llevar a cabo dicho fraccionamiento, esa Empresa debe cumplir las siguientes condiciones, establecidas con carácter ineludible en la Ley de Régimen Local y en los artículos 27, 28 y concordantes de la Ordenanza del arbitrio:

1.^a Quedar obligada la Empresa Foret, S. A., al pago de los intereses legales que correspondan por las cantidades aplazadas.

2.^a Asegurar el pago de tales cantidades y de sus intereses mediante hipoteca legal constituida a favor de este Ayuntamiento sobre bienes inmuebles de valor suficiente para garantizar el cobro de dichas cantidades.

3.^a Hacer solicitud, acompañando

poder bastante, para aceptar los compromisos correspondientes, en la que se manifieste que se aceptan todas estas condiciones y se proponga el bien sobre el que se ha de constituir la hipoteca.

A propuesta de Intervención se acuerda aprobar la Cuenta del Gestor Administrativo en Castellón D. Rafael Beltrán, correspondiente al segundo trimestre del presente año.

Visto el expediente tramitado a instancia de D. Gonzalo Rodríguez Salvat para legalizar una granja avícola ya en funcionamiento, sita en la partida Boverals, pol. 24, parc. 65-22, y en particular los informes oportunos, las reclamaciones presentadas por don Domingo Vais Sancho y otros, y don Francisco José Baiada Castell y otros, así como las alegaciones hechas por el interesado don Gonzalo Rodríguez Salvat; y teniendo en cuenta que, no obstante, lo acordado por esta Comisión Permanente en sesión de 4 de junio de 1974 accediendo a lo solicitado por un plazo de cinco años, resulta necesario según lo dispuesto en los artículos 7.1.b), 31 y concordantes del Reglamento de Actividades Molestas que el expediente sea informado por la Comisión Delegada de Saneamiento para su calificación y propuesta de las medidas correctoras a establecer, por unanimidad se acuerda remitirlo a dicha Comisión informando el expediente en el sentido de que, a juicio de esta Corporación, el funcionamiento de la granja avícola que es objeto del expediente no produce efectos aditivos y que puede permitirse durante un plazo de cinco años, siempre que se establezcan las medidas correctoras que figuran en el proyecto, las que fije la Comisión Delegada de Saneamiento y las que en su día pudieran imponerse si la actividad instalada produjera molestias.

Vistos los informes que obran en los respectivos expedientes, se acuerda conceder las siguientes licencias de obras:

a) A D. José Meseguer Mas, para construir dos naves ampliando la granja existente en Pda. de Capsades (camino de los conejos a Muerteras), de acuerdo con el proyecto redactado por el Sr. Ingeniero Industrial D. Luis Redó Herrera y presentado en este Ayuntamiento el día 21 de febrero de 1974.

b) A D. Antonio Gasulla Roca, para construir una vivienda unifamiliar de dos plantas en Pda. Capsades, CN-340, pk. 141'8, de acuerdo con el proyecto redactado por el Sr. Arquitecto D. Ernesto Orensanz y presentado en este Ayuntamiento el día 14 de mayo y sujetándose a las condiciones generales y particulares impuestas en la resolución de la Jefatura Provincial de Carreteras de 11 de junio de 1974.

c) A D. José Martí Beltrán para construir una nave industrial destinada a la ampliación de granja porcina, sita en Pda. Dos Vilas, pol. 52, parcela 120 de este término municipal, de acuerdo con el proyecto redactado por la Oficina Técnica Macó y presentado en este Ayuntamiento el 28 de febrero de 1974.

Vistas las propuestas de los respectivos Servicios sobre las horas prestadas fuera de la jornada normal de trabajo durante los meses de mayo y junio, se acuerda abonar las correspondientes a D. Emilio García y D. Manuel Albiol.

Y no siendo otro el objeto de la sesión, siendo las once horas y media de la noche de la fecha indicada en el encabezamiento del acta, el Sr. Alcalde ordena levantar la sesión, de todo lo cual, como Secretario, doy fe y, para que conste, extendiendo la presente acta que firman conmigo los asistentes a la sesión.

Lea y suscríbese
a
VINARÓZ

MOVIMIENTO Y SUCESION

Quando hablamos de la Sucesion española en la Jefatura del Estado, ayudimos a un amplio proceso abierto en 1947, con la aprobación mediante Referendum de la Ley de Sucesion, y cerrado en julio de 1969, hace ahora exactamente cinco años, con la proclamación de Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, como Sucesor de la Jefatura del Estado a título de Rey. Se trata, pues, de un proceso amplio en el tiempo, dilatado en sus operaciones y en el normal desarrollo de su estrategia histórica. Pues bien: hay que decir que todo ese proceso, que toda esa proyección histórica de una voluntad nacional, ha sido posible desde el principio al fin merced a la existencia y a la operatividad del Movimiento Nacional.

Comencemos por decir, en principio, que la nueva Monarquía que en su día habrá de instalarse en la persona del Príncipe don Juan Carlos, ha sido justamente calificada y definida como «Monarquía del Movimiento Nacional». Nada más exacto. Y ello, por la sencilla razón de que el Movimiento, que ha sido raíz y apoyo de la evolución política española, médula de nuestra reedificación civil, opera respecto a la Monarquía en diversos planos: en primer lugar, mediante la elaboración y perfeccionamiento de un sistema de instituciones, leyes y mecanismos, cuya culminación es la Corona instalada en la persona de un Rey; en segundo lugar, mediante la precisión histórica de las notas de esa misma Monarquía, entre las que se contaban ser social, tradicional y representativa; en tercer lugar, garantizando en el futuro el nexo entre la Monarquía y el pueblo de dos formas: de un lado, porque el Movimiento es una institución puente entre la sociedad y el Estado, y garantiza su contacto y armonía, y de otro lado, asistiendo a la persona del Príncipe, con lealtad probada, en su instalación en la vida española.

El Movimiento, pues, está entrañablemente vinculado a la Monarquía del futuro, a la Monarquía del 18 de Julio. No sólo la contempla (tanto a la institución como a la persona) sin cautelas ni reservas mentales, sino que es, precisamente, garantía de su buen fin. Porque el Movimiento es la forma política, civil, orgánica, del pueblo español. De ese pueblo que a través de sus representantes legítimos, dijo sí hace ahora justamente cinco años a la fórmula de Sucesión propuesta por Franco; de ese pueblo, además, que ha mostrado ante la presencia del Príncipe don Juan Carlos, cuando éste ha comparecido en las diversas provincias españolas, una solidaridad y una asistencia sin fisuras. El Movimiento, pues, asegura que la instauración de la Monarquía no se producirá en el vacío, porque él aporta la presencia institucionalizada y organizada del pueblo español.

BABEL

LISTAS DE BODA Y DECORACION

Selección en lámparas de estilo, clásicas y modernas

INSTALACION PROPIA

(Establecimiento especializado)

Safón, 7

VINARÓZ

Cuestionario local

HISTORIA. — ¿Qué colores tiene la bandera de Vinaroz?

- Azul y blanco
- Rojo y blanco
- Verde y blanco
- Amarillo y rojo

PERSONAJES. — ¿Cuál fue el primer director de la Banda de Música «La Alianza»?

- D. José Xancó
- D. Tomás Mancisidor
- D. Antonio Verdera
- D. Leopoldo Querol

FUTBOL. — ¿Qué jugador del Vinaroz C. F. ganó el Trofeo de la Regularidad en la temporada 72-73?

- Ortiz
- Arbelo
- Sos
- Eusebio

CURIOSIDADES. — El término municipal de Vinaroz limita: al Norte, con la provincia de Tarragona; al Sur, con Benicarló, y ¿al Oeste-Nordeste?

- Traiguera y San Jorge
- Cervera y Cálíg
- La Jana y Cálíg
- Cálíg y San Jorge

DEPORTES. — El III Trofeo de Tenis «Muebles Palau» lo ganó un vinarocense. ¿De quién se trata?

- Sr. Forner
- Sr. Aguirre
- Sr. Carbonell
- Sr. Falcó

SOLUCIONES AL NUMERO ANTERIOR. — HISTORIA: Muy Noble y Leal Ciudad. PERSONAJES: D. Juan Vidal. FUTBOL: Reddis, de Reus. CURIOSIDADES: Farmacia Safón. CURIOSIDADES: 182 m.

RECTIFICACION: Lamentamos el error en que incurrimos en el número anterior al usar los términos de Presidente de la Federación Provincial de Columbicultura, cuando en realidad es Presidente de la Federación Provincial Colombófila de Castellón.

ADVERTENCIAS UTILES

Del folleto editado por la Subdirección General de Protección Civil.

EL FUEGO

Para que se produzca un incendio se necesitan tres cosas: combustible para arder; comburente (oxígeno del aire) que alimente la combustión, y calor en cantidad suficiente hasta alcanzar la temperatura de combustión.

De aquí que los primeros consejos en la lucha contra el fuego: retire el material combustible antes de que prenda el fuego, quite el aire mediante una manta o trapo mojado echado encima y suprima el calor arrojando agua.

Clases de fuegos:

Fuegos secos: Son los producidos en papeles, madera, telas, etc.

Fuegos grasos: Los de alcohol, petróleo, gasolina, aceites, barnices, acetonas, parafinas, etc.

Fuegos de gas: Los de gas ciudad, natural, butano, propano, metano, etc.

De origen eléctrico: Los de cortocircuitos y aparatos eléctricos en general.

Medidas preventivas en general:

Ante todo, mantenga una escrupulosa limpieza de la casa, taller u oficina; no acumule papeles, revistas, periódicos viejos y otros objetos de desecho, como embalajes, cestos, cajas de cartón, ropas viejas, envases de materias inflamables (aceites, pinturas, barnices), etc.

Líquidos y materiales inflamables:

— Manéjelos con cuidado.
— Manténgalos siempre en lugares seguros y alejados del fuego y del calor.

— No utilice gasolina para limpiar los suelos. Hay productos en el comercio para estos fines que no son inflamables.

— Todas las fibras modernas, nylon, leacril, poliéster, etc., producen electricidad estática con el roce de las prendas de que están hechas; para limpiarlas no se debe emplear gasolina, benzol, etc., ya que al frotar pueden incendiarse.

Estufas y braseros:

— No sitúe las estufas y braseros cerca de cortinas, camas, muebles, etcétera, ni directamente sobre alfombras o moquetas.

Fumadores:

— Apague bien los cigarrillos y puros.

— No fume en la cama si tiene facilidad para dormirse pronto.

— Vacíe los ceniceros con frecuencia.

— Cuide bien dónde arroja las cerillas después de encender.

Niños:

— Vigile a los niños. No deje a su alcance cerillas ni encendedores, sustancias químicas, como sosa, lejías utilizadas en limpieza, alcoholes, gasolinas, bencinas, etc., que podrían beberlas u originar incendios.

— En general, no deje a los niños pequeños solos, ni aún por espacios cortos de tiempo; téngalos consigo en la habitación donde esté, ya que muchos peligros les acechan: desde tragarse algún objeto pequeño hasta quemarse, electrocutarse, etc.

— Las principales quemaduras se originan en las cocinas, bien por líquidos calientes, bebidas o comidas, objetos calientes, cazuelas, sartenes, hornos, etc.

Cocinas. — Gas butano:

— Si se tiene botella de reserva, deberá estar en lugar ventilado, un balcón, por ejemplo, y guardarla siempre de pie.

— Al instalar la botella, cuidar de que su distancia al hornillo o foco de calor esté a distancia superior a 1'50 metros.

— Si hay olor a «gas» es que hay fugas, y en tal caso, no encender cerillas, mecheros, etc., ni tampoco la luz eléctrica.

— Si hay fugas, comprobarlo cerrando la llave de la cocina donde arde el gas; abrir la llave de la válvula de la botella y con espuma de jabón aplicarla a la válvula, tubo de unión en toda su longitud y en todas las uniones, y si en algún punto se forman burbujas, es que hay escape, y hay, por ello, que cerrar la válvula de la botella inmediatamente y avisar al suministrador para que vayan a revisar la instalación. Hasta tanto, no utilizar este sistema.

— Durante el cambio de botellas no debe fumarse, ni encender llama alguna.

— Por ser el gas butano más pesado que el aire, deberá existir siempre ventilación en la parte inferior de donde se tengan las botellas o se utilicen.

— Las botellas vacías deben también tener sus llaves bien cerradas.

— Para apagar una cocina que emplee butano, o una botella de este gas, pueden emplearse trapos húmedos y mejor arena si hubiese a mano, tratando a la vez de cerrar la llave o válvula, si es posible.

Automóviles **VINARoz** SEAT FIAT
En su servicio oficial

Le ofrece a Usted:

- Venta de todos los modelos SEAT
- Financiación FISEAT
- Venta de Automóviles usados
- Accesorios y recambios SEAT
- Servicio de asistencia técnica
- Servicio completo de taller
- Lavado y engrase
- Servicio de grúa-remolque
- Taller de plancha y pintura

Automóviles VINARoz

San Francisco, 88

Teléfono 45 18 98

VINARoz

Vicente CERVERA Forner

ofrece al distinguido público los servicios de taxi en las paradas de costumbre y en su domicilio de la calle de San Pascual, núm. 4 - VINARoz.

ANGEL JUAN BOIX

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

— Plaza San Antonio, 20, piso 5.º - Letra A —
(Torre de la Inmaculada)

Teléfono 45 04 29

COMPRAVENTA - FINCAS RUSTICAS - URBANAS
PRESTAMOS E HIPOTECAS

LA HORA DEL CUENTO

VOLVER

Habían pasado muchos años. Ni aún ahora, cuando cómodamente sentado en un departamento del tren "Talgo" regresaba a su pueblo, acababa de darse cuenta de la realidad. Miguel había sido uno de estos hombres de carácter inquieto, a quienes la tranquilidad de estos pueblos provincianos no pudo irle nunca. Por esto, terminado el servicio militar, tomó la resolución y marchó. Pudo más su voluntad de evadirse del ambiente soporífero de su villorrio que la dura oposición de sus padres.

—Marcha, si quieres —le había dicho su padre—, pero vas a acordarte de ello, si nos abandonas. Te lo aseguro por la terquedad que me conoces.

Nada pudo detenerle. Ni las sentidas lágrimas de la madre, las únicas que le pusieron en terrible duda. Pero Miguel logró sobreponerse a aquéllas, y terminada la patética escena, dijo marchar a dormir.

Pasó la noche en vela, acabando de madurar el propósito. Y a las primeras luces de la aurora, hizo su breve petate y abandonó, furtivamente, el hogar familiar. Bajó de puntillas las escaleras de madera del viejo caserón para evitar chirriases a su peso. Ya en la planta baja, echó una última mirada a su alrededor en una despedida que le anudó la garganta y nubló los ojos. Abrió la pesada puerta, apartando

Y Carlos, animado un tanto por la promesa de Miguel y atemorizado más por la posibilidad del azote paterno, fijó sus inocentes ojos en el hermano sin atinar la tragedia del instante. Dio un beso a Miguel, que lo devolvió con ternura infinita, y cerró la puerta del cuarto.

Miguel quedó frío ante la puerta semiabierta. Hubo de ahogar el sollozo que le agarrotaba la garganta y cerró nuevamente el portalón. La calle, desierta a aquella hora en que el cielo apuntaba la primera claridad tímidamente, aparecía como una visión que Miguel quiso apropiarse avaramente. Anduvo unos pasos, alejándose un tanto de la casa, como para no ser visto desde ella, y se detuvo. La silueta de los tejados contra la naciente alborada dibujaba unos trazos que le parecían obra del mejor de los artistas. Y pasaron unos minutos en que la duda atormentaba su voluntad. Una fuerza desconocida le detenía. El chirriar de unos goznes le volvió a la realidad, y temiendo ser visto por alguien, apresuró el paso y se perdió entre el arbolado de las afueras del pueblo, enfilando un atajo que le conduciría hasta el cruce con la carretera.

Habían pasado muchos años. Tras la primera peripecia en la capital pro-

vido. Allí, dentro de su corazón, quedó el recuerdo y la duda. El paréntesis de la conmoción de 1936 le trajo al convencimiento de que la fatalidad se había cebado en su familia.

Ahora, después de cincuenta años, retornaba al hogar nunca olvidado. El tren volaba por la llanura sin fin. El pensamiento renacía a la emoción. Un interrogante pertinaz le atormentaba. Volvía solo, como solo había vivido en los años de exilio voluntario; y la atadura familiar podía con su nostalgia.

Un alto de unos días en la capital provinciana para indagar, y el conocimiento de lo que, para él, era nueva tragedia. Únicamente quedaba, de su casa, su hermano Carlos. Casado ya y con nueva familia constituida. Ahora tuvo mayor prisa en llegar.

El coche de línea le dejó en el cruce de la carretera. Quedaban pocos metros para llegar hasta las primeras casas del pueblo, que reconoció, y no pudo más. Se detuvo bajo un algarrobo, sentándose sobre la maleta. Vio pasar gente que le miraba con curiosidad sin conocerle. El tampoco les reconocía. No había otro remedio que ir. Ya estaba allí, tras la prolongada ausencia.

Con paso vacilante, despacio, como si quisiera retardar el momento, comenzó a andar. Traspuesta la primera esquina, entró en la calle de su niñez. Los ojos se le nublaron y se contuvo. Las tres de la tarde era hora de tranquilidad acostumbrada en el pueblo. Nadie por la calle. Allí, no más lejos de unos metros, la fachada de su casa. Una fuerza desconocida le empujó a salvar la corta distancia. Intentó abrir, en vano. Llamó. Volvió a llamar insistentemente por una prisa insólita. No hubo respuesta. Repitió la llamada, ahora, con mayor fuerza. Tampoco. Miró detenidamente el portal de la casa. Había sufrido transformación. Quedó perplejo sin atinar qué hacer, hasta que, de la puerta contigua, apareció el rostro de una mocita que le dijo:

—No están. Han marchado a la finca del ribazo.

—Muchas gracias, pequeña. Yo soy de la familia, aunque tú no me conozcas.

—¡Ah! Bien. —¿Puedo dejar la maleta, mientras voy a la finca?

—Sí, señor; pase —dijo, mientras acababa de abrir la puerta.

Miguel, liberado del peso, aceleró la marcha. Dobló la última esquina y enfiló el camino, que, por los aledaños del pueblo, le conduciría a la finca del ribazo.

Desde la distancia vio la silueta de la casa, en la que tantas noches había dormido, cuando el trabajo de la labranza. Un nerviosismo extraño le impulsó a acelerar el paso. De repente, junto al viejo cañaveral de la entrada, vio a dos pequeños que se entretenían jugando.

—Pequeños, ¿está el señor Carlos? —¿Mi padre? —dijo el mayorcito.

—Miguel se entrecortó. Instintivamente hubiera estrujado a aquel mozallete junto a sí, pero se contuvo prudentemente.

—Sí, pequeño. Tu padre. —Está en la casa, señor. Se va a ella por este sendero de la derecha.

—Gracias, pequeño. Voy allá.

—Le acompañaremos —dijo el pequeño, mientras con su hermanito echaban a correr, sendero arriba.

Miguel les siguió. Al llegar al final del sendero, el mayor de los niños comenzó a gritar:

—¡Padre!... ¡Padre!... Hay un señor que pregunta por Ud.

Miguel se detuvo. Un frío desconcertante le retenía. Y quedó a la espera.

Unos segundos, que le parecieron siglos, tardó en aparecer en el quicio de la puerta su hermano Carlos. Había envejecido más que él. Su tez quemada por el sol de los campos no había borrado la imagen de su recuerdo. Se le quedó mirando atentamente. Miguel ni se movió, en igual actitud. Pasaron unos instantes hasta que Miguel se atrevió:

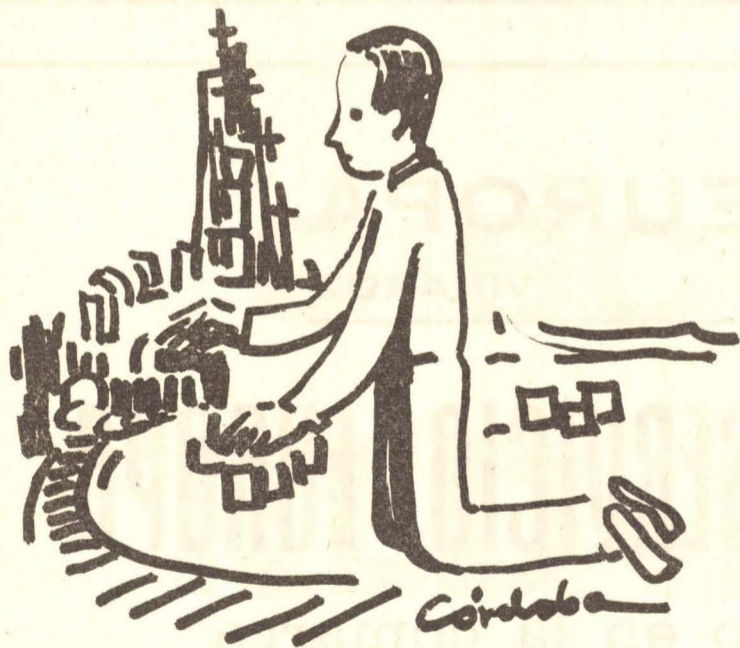
—Carlos, ¿no me conoces?...

Un grito extraordinario precedió al abrazo fuerte en que se fundieron ambos hermanos.

La cena se había prolongado más de la cuenta. Aquella vieja casona, transformada convenientemente, era ahora más nueva todavía. Un ambiente de alegría la aureolaba. Y la estancia con embaldosado supliendo al piso de tierra que dejó Miguel, y las paredes empapeladas graciosamente, le parecían un milagro. Ganaba la emoción.

JOSE FERNANDEZ

(Continuará)



el cerrojo, única llave de seguridad, y al ir a volver a cerrar, apareció por la puerta del cuarto, junto al comedor-cocina, la espantada cara de su pequeño hermano Carlos. Miguel apuntó su dedo índice sobre la comisura de los labios, pidiendo al pequeño el silencio que precisaba. Carlos le obedeció, saliendo del cuarto espantado. Sus siete años no podían interpretar debidamente la escena, viendo a su hermano salir tan silenciosamente y con un bulto en la mano a aquella hora indeterminada para su inocencia. En un instinto de miedo que no pudo evitar, se echó en los brazos de su hermano mayor ahogando un sollozo inexplicable. Miguel lo apretó contra su pecho sólidamente, mientras por sus mejillas rodaban las lágrimas que había contenido en la escena familiar pocas horas antes.

—Anda, Carlos, vuelve a la cama. Yo volveré y te traeré un juguete. Pero, ahora, vete a dormir y no hagas ruido. Si se levanta padre te dará un azote. Anda, ve.

vinciana, lograría, luego, marchar al extranjero enrolado en el personal auxiliar de una farándula de circo. Años de peregrinaje por países desconocidos en los que, a fuerza de privaciones y sufrimientos, logró reunir lo suficiente como para liberarse de la atadura con las gentes de la carpa y dar el salto esperado: América.

Afincado en Argentina, logró trabar conocimiento con una familia española residente muchos años allá y que le acogió con amabilidad. Hubo trabajo para él. Su carácter emprendedor le facilitó las cosas, y tras unos años, en que luchó duramente, pudo establecerse por cuenta propia, iniciando un negocio de compraventa de terrenos y fincas. El recuerdo familiar no le abandonó nunca. Escribió una, otra y otra carta. No obtuvo respuesta alguna. Y por un prurito de dignidad equivocada dejó de escribir, ni quiso inquirir el motivo de la devolución de las cartas enviadas que llegaban invariablemente. Desconcierto de ánimo que le llevó a la total distracción, aunque no al ol-

Oficina Técnica de Ingeniería

- ASESORAMIENTOS INDUSTRIALES.
- PROYECTOS Y ESTUDIOS TECNICOS.
- CONSTRUCCIONES INDUSTRIALES.

LUIS REDO HERRERA DOCTOR INGENIERO INDUSTRIAL

A. Bono, 33, 2.º

Tel. 45 04 91

VINAR OZ

INFORMACION LOCAL

DISTINCION A DON ENRIQUE GUTTMANN

El Ministro de Trabajo ha concedido a don Enrique Guttman la Medalla al Mérito en el Trabajo, en su Categoría de Plata.

El señor Guttman, Ingeniero Químico y Gerente de la Empresa Destilerías Adrian & Klein, S. A., de Benicarló, ha destacado siempre por su gran actividad, así como por su abnegada e ininterrumpida labor durante los 45 años que lleva al frente de la citada industria.

El señor Guttman es vocal de los Sindicatos nacionales de Industrias Químicas y de Frutos y Productos Hortícolas, cargos que desempeña desde la constitución de dichos Sindicatos.

Asimismo se ha distinguido por su enorme capacidad de trabajo, que ha hecho que Destilerías Adrian & Flein, S. A., sea, hoy por hoy, bien conocida tanto en el ámbito nacional como extranjero, y pueda considerarse a esta empresa entre las primeras en las distintas actividades que desarrolla, habiendo contribuido con ello al engrandecimiento de la Industria Química Nacional.

Una merecida distinción, con la que se reconoce la gran labor realizada durante su dilatada vida de trabajo.

El Semanario VINARÓZ felicita a D. Enrique Guttman por la tan grata distinción de que ha sido objeto merecidamente.

NECROLOGICA

En su domicilio de ésta, a los 64 años de edad y confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S., falleció D.^a Encarnación Ferrando García, cuyo entierro y funerales viéronse asistidos de las numerosas amistades que, en vida, supo granjearse la finada.

A sus afligidos: esposo, D. Tomás Villarroya; hija, Encarna; hijo político, Santiago Simó; nieta; hermana, Carmen; sobrinas y demás familiares, nuestro pésame más sentido.

NUEVO INGENIERO INDUSTRIAL

Con toda brillantez ha terminado sus estudios, obteniendo el Título de Ingeniero Industrial, el joven D. An-

gel Luis Andrés Bosch, quien ha cursado su carrera por la Escuela de Ingenieros de Barcelona.

Al dar la noticia a nuestros lectores, enviamos al nuevo Ingeniero nuestra más sincera felicitación, a la vez que le deseamos los mayores éxitos profesionales. Asimismo hacemos extensiva nuestra felicitación a sus padres, nuestros queridos amigos, don Joaquín Andrés y doña Joaquina Bosch.

REGRESO

Terminado su viaje de bodas, han regresado a nuestra ciudad los jóvenes esposos D. Juan Sos y D.^a Rosa Mary Pascual, a quienes renovamos nuestros deseos de eterna felicidad.

INAUGURACION

En la noche del domingo pasado y con asistencia de Autoridades, Consejo Local y numerosos invitados, tuvo lugar la inauguración de la flamante discoteca RED-POPPY,

situada en la avenida de Jaime I. La nueva discoteca ocupa una extensión de 460 metros cuadrados, contando, además, entre servicios y jardín anexo a aquélla, otros 540 metros. La sala discoteca tiene instalado un magnífico sistema estereofónico para la interpretación de discos y está elegantemente decorada bajo la dirección del artista D. José Antonio Córdoba. La luminotecnia está excelentemente concebida, ofreciendo un conjunto extraordinario, amable y acogedor. La capacidad del local tiene magníficas condiciones de visibilidad desde todos los ángulos que rodean la espaciosa pista de baile. Posee, además, una barra-bar en la parte recayente a la entrada. Los propietarios de la empresa obsequiaron espléndidamente, a todos sus invitados en la noche de la inauguración, en una fiesta agradabilísima que estuvo animada hasta bien entrada la madrugada.

Deseamos a la nueva discoteca Red-Poppy el éxito que merece su acabada instalación, dentro de los cánones más exigentes en esa clase de establecimientos públicos.

DIA 27 DE JULIO

FARMACIAS DE GUARDIA

D. RAFAEL ROCA
Calle San Francisco

Servicio permanente:
D. JULIAN SANZ

—oOo—

ESTANCO DE TURNO

N.º 6
D.º AMPARO ROIG
Calle San Francisco

Obdulio Balanzá Fábregas

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
COMPRVENTA DE TODA CLASE DE FINCAS

PRESTAMOS

Santa Magdalena, 39, 3.º VINARÓZ - Teléfonos 45 08 15 y 45 01 02

COLONIA EUROPA

Tel. 45 06 00

VINARÓZ

RESTAURANTE AUTO-SERVICIO EUROPA

Un Restaurante único en la comarca
y pionero de los de su clase

Su más relevante característica: la rapidez;
pues podrá comer en menos de media hora

Su mayor aliciente: los precios;
podrá comer a la carta con precios de menú

Su problema de la comida dominical
resuelto por AUTO-SERVICIO EUROPA

INFORMACION LOCAL

DE INTERES AGRICOLA

La "Unión Territorial de Cooperativas del Campo" y en su nuevo domicilio de la calle de Enmedio, 3, de Castellón, ha creado un Gabinete Técnico-Agrícola, cuya función primordial, según los datos que nos facilita la Caja Rural de ésta, será la de: Asesorar y evacuar cuantas consultas formulen las Cooperativas. Orientar y recomendar el régimen de abonado y el uso de insecticidas. Asesorar sobre la adquisición de maquinaria y mecanización del campo. Redactar cuantos proyectos les encarguen las Cooperativas y sus asociados. Visitar las instalaciones fabriles de las Cooperativas para aconsejarles sobre modificaciones, modernización, etc. Celebrar reuniones periódicas con los demás servicios técnicos que puedan existir en las Cooperativas, para que la información ante los socios sea coordinada y uni-

forme. Tener contactos con el Instituto de Agro-Química y otras instituciones, para mediar entre las Cooperativas y sus asociados y aquellos Centros.

Dicho gabinete técnico estará asistido por un Ingeniero Agrónomo-Jefe con la colaboración de un Perito Agrícola.

NATALICIO

El hogar de los jóvenes esposos D. Juan Mateo Velilla Cano y doña Rosa Mari Balaguer Salvador, se ha visto alegrado con el nacimiento de un hermoso niño, primogénito del matrimonio, al que se bautizará con los nombres de Juan Manuel.

Al dejar constancia de la grata noticia, enviamos nuestra cordial enhorabuena a los venturosos padres y respectivas familias.

HORARIO DE TRENES

Dirección VALENCIA		Hora de salida
EXPRESO	Barcelona - Valencia	3'59
TRANVIA	Tortosa - Valencia	6'00
RAPIDO - TALGO	Barcelona - Madrid	12'46
(*) ELECTROTREN	Port Bou - Valencia	13'29
RAPIDO - TER	Port Bou - Alicante	15'26
(*) EXPRESO	Port Bou - Valencia	16'01
RAPIDO	Barcelona - Málaga	17'14
ELECTROTREN	Barcelona - Valencia	18'25
EXPRESO	Barcelona - Granada	22'17
Dirección BARCELONA		Hora de salida
EXPRESO	Valencia - Barcelona	2'48
EXPRESO	Granada - Barcelona	7'26
ELECTROTREN	Valencia - Barcelona	11'13
RAPIDO	Málaga - Barcelona	12'07
RAPIDO - TER	Alicante - Cerbere	13'45
(*) EXPRESO	Valencia - Cerbere	14'19
RAPIDO - TALGO	Madrid - Barcelona	16'15
(*) ELECTROTREN	Valencia - Cerbere	16'38
TRANVIA	Valencia - Tortosa	22'16

(*) CIRCULARA HASTA EL DIA 1.º DE SEPTIEMBRE.

EL JEFE DE ESTACION

ESPECTACULOS

CINE COLISEUM

Sábado y domingo, tarde y noche, «PERDIDA EN LA CIUDAD», con Candice Bergen, Peter Boyle y Marcia Rodd.

CINE ATENEO

Sábado y domingo, tarde y noche, «EL TURBULENTO DISTRITO 87», con Burt Reynolds, Jack Weston, Tom Skerritt, Yul Brynner y Raquel Welch.

BAILES

PSIK'OS CLUB

Tarde y noche.

FANS CLUB

Tarde y noche.

BLAU CLUB

Festivos, tarde.

HIT CLUB

Sábados y domingos.

RED-POPPY

Tarde y noche.

Miguel Aguilera

Ofrece al público en general sus servicios de albañilería en reparaciones, chapuzas o simples remiendos en toda clase de edificios.

Arcipreste Bono, 34, 5.º

VINAROZ

DISCOTECA RED-POPPY

LOCAL CLIMATIZADO

Abierto todos los días, tarde y noche

VINAROZ

Avda. Jaime I
(Junto carretera Cámping)

PLAZA DE TOROS DE VINAROS

Sábado, día 3 de Agosto

A las 6'30 de la tarde

Extraordinaria corrida de toros

6 hermosos toros de la famosa ganadería del Hoyo de la Gitana, para los diestros

JOSE FUENTES - RICARDO CHIBANGA

y el Caballero en plaza

D. ANTONIO IGNACIO VARGAS

con sus correspondientes cuadrillas

SE ALQUILA
LOCAL COMERCIAL ENTRE
Santa Magdalena y Costa y Borrás
RAZON: Antonio Vázquez

Remedios, 13



VINAROS

Obdulio Balansá Fábregas

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
COMPRVENTA DE TODA CLASE DE FINCAS

PRESTAMOS

Santa Magdalena, 39, 3.º VINAROS - Teléfonos 45 08 15 y 45 01 02

MARIA ROSA ESTETICA Y BELLEZA FEMENINA



Estheticienne Diplomada

Limpieza de cutis
Tratamiento de acné
Maquillaje
Manicura
Depilación definitiva y a la cera
Tratamiento especial para las arrugas

25 AÑOS DE PAZ, 5, 3.º A ★ Teléfono 45 07 34 ★ VINAROS

POR FAVOR RESERVE HORA CON ANTELACION

LEA "VINAROS"

DISCOTECA RED-POPPY

LOCAL CLIMATIZADO

Abierto todos los días, tarde y noche

VINAROS

Avda. Jaime I
(Junto carretera Cámping)

DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES

Calendario de Liga 1974-75

Primera vuelta

TERCERA DIVISION

GRUPO TERCERO

8 SEPTIEMBRE

Calella - Huesca
Ibiza - Manresa
Constancia - Levante
Olímpico - Gerona
Villena - Yeclano
Tarrasa - Onteniente
Villarreal - Algemés
Mestalla - Poblense
Lérida - Ciudadela
VINARÓZ - Tortosa

13 OCTUBRE

Levante - VINARÓZ
Gerona - Manresa
Yeclano - Huesca
Onteniente - Calella
Algemés - Ibiza
Poblense - Constancia
Ciudadela - Olímpico
Tortosa - Villena
Lérida - Tarrasa
Mestalla - Villarreal

24 NOVIEMBRE

Yeclano - Onteniente
Gerona - Algemés
Levante - Poblense
Manresa - Ciudadela
Huesca - Tortosa
Calella - Lérida
Ibiza - Mestalla
Constancia - Villarreal
Olímpico - Tarrasa
VINARÓZ - Villena

29 DICIEMBRE

Poblense - VINARÓZ
Ciudadela - Algemés
Tortosa - Onteniente
Lérida - Yeclano
Mestalla - Gerona
Villarreal - Levante
Tarrasa - Manresa
Villena - Huesca
Olímpico - Calella
Constancia - Ibiza

15 SEPTIEMBRE

Huesca - VINARÓZ
Manresa - Calella
Levante - Ibiza
Gerona - Constancia
Yeclano - Olímpico
Onteniente - Villena
Algemés - Tarrasa
Poblense - Villarreal
Ciudadela - Mestalla
Tortosa - Lérida

21 OCTUBRE

Levante - Gerona
Manresa - Yeclano
Huesca - Onteniente
Calella - Algemés
Ibiza - Poblense
Constancia - Ciudadela
Olímpico - Tortosa
Villena - Lérida
Tarrasa - Mestalla
VINARÓZ - Villarreal

1 DICIEMBRE

Onteniente - VINARÓZ
Algemés - Yeclano
Poblense - Gerona
Ciudadela - Levante
Tortosa - Manresa
Lérida - Huesca
Mestalla - Calella
Villarreal - Ibiza
Tarrasa - Constancia
Villena - Olímpico

5 ENERO

Poblense - Ciudadela
Algemés - Tortosa
Onteniente - Lérida
Yeclano - Mestalla
Gerona - Villarreal
Levante - Tarrasa
Manresa - Villena
Huesca - Olímpico
Calella - Constancia
VINARÓZ - Ibiza

22 SEPTIEMBRE

Huesca - Manresa
Calella - Levante
Ibiza - Gerona
Constancia - Yeclano
Olímpico - Onteniente
Villena - Algemés
Tarrasa - Poblense
Villarreal - Ciudadela
Mestalla - Tortosa
VINARÓZ - Lérida

27 OCTUBRE

Gerona - VINARÓZ
Yeclano - Levante
Onteniente - Manresa
Algemés - Huesca
Poblense - Calella
Ciudadela - Ibiza
Tortosa - Constancia
Lérida - Olímpico
Mestalla - Villena
Villarreal - Tarrasa

8 DICIEMBRE

Onteniente - Algemés
Yeclano - Poblense
Gerona - Ciudadela
Levante - Tortosa
Manresa - Lérida
Huesca - Mestalla
Calella - Villarreal
Ibiza - Tarrasa
Constancia - Villena
VINARÓZ - Olímpico

12 ENERO

VINARÓZ - Ciudadela
Tortosa - Poblense
Lérida - Algemés
Mestalla - Onteniente
Villarreal - Yeclano
Tarrasa - Gerona
Villena - Levante
Olímpico - Manresa
Constancia - Huesca
Ibiza - Calella

29 SEPTIEMBRE

Manresa - VINARÓZ
Levante - Huesca
Gerona - Calella
Yeclano - Ibiza
Onteniente - Constancia
Algemés - Olímpico
Poblense - Villena
Ciudadela - Tarrasa
Tortosa - Villarreal
Lérida - Mestalla

3 NOVIEMBRE

Gerona - Yeclano
Levante - Onteniente
Manresa - Algemés
Huesca - Poblense
Calella - Ciudadela
Ibiza - Tortosa
Constancia - Lérida
Olímpico - Mestalla
Villena - Villarreal
VINARÓZ - Tarrasa

15 DICIEMBRE

Algemés - VINARÓZ
Poblense - Onteniente
Ciudadela - Yeclano
Tortosa - Gerona
Lérida - Levante
Mestalla - Manresa
Villarreal - Huesca
Tarrasa - Calella
Villena - Ibiza
Olímpico - Constancia

19 ENERO

Ciudadela - Tortosa
Poblense - Lérida
Algemés - Mestalla
Onteniente - Villarreal
Yeclano - Tarrasa
Gerona - Villena
Levante - Olímpico
Manresa - Constancia
Huesca - Ibiza
Calella - VINARÓZ

6 OCTUBRE

Manresa - Levante
Huesca - Gerona
Calella - Yeclano
Ibiza - Onteniente
Constancia - Algemés
Olímpico - Poblense
Villena - Ciudadela
Tarrasa - Tortosa
Villarreal - Lérida
VINARÓZ - Mestalla

10 NOVIEMBRE

Yeclano - VINARÓZ
Onteniente - Gerona
Algemés - Levante
Poblense - Manresa
Ciudadela - Huesca
Tortosa - Calella
Lérida - Ibiza
Mestalla - Constancia
Villarreal - Olímpico
Tarrasa - Villena

22 DICIEMBRE

Algemés - Poblense
Onteniente - Ciudadela
Yeclano - Tortosa
Gerona - Lérida
Levante - Mestalla
Manresa - Villarreal
Huesca - Tarrasa
Calella - Villena
Ibiza - Olímpico
VINARÓZ - Constancia

—oOo—

Los partidos de vuelta se jugarán en los campos de los clubs citados en segundo término, y en las siguientes fechas: 26 de enero; 2, 9, 16 y 23 de febrero; 2, 9, 16, 23 y 30 de marzo; 6, 13, 20 y 27 de abril; 1, 4, 11, 18 y 25 de mayo.

PAGINA AGRICOLA

Servicio de Defensa

contra Plagas e Inspección Fitopatológica

CASTELLON

AGRIOS

PIOJO GRIS

— Se encuentra, en su mayoría, en forma de larva fijada.

— Si no se ha realizado el tratamiento, tratar urgentemente siguiendo las indicaciones del boletín extraordinario.

CAPARRETA

— Han comenzado a salir de los caparzones las larvas móviles.

— No tratar. Se avisará del momento oportuno para comenzar los tratamientos.

CACOEZIA

— Aún no ha salido la segunda generación.

— Se avisará para su tratamiento.

PRAYS

— En la variedad clementina está causando daño en los frutos recién formados.

— Vigilar y tratar en caso necesario.

MOSCA BLANCA

— Aún no se observa presencia masiva de adultos.

— Se ha continuado con la suelta del parásito *Cales noacki*.

ARAÑA ROJA

— Estar alerta sobre todo en variedades clementina y satsuma.

COTONET

— Se acentúa su presencia en

truncos en forma de masa algodonosa.

— Si no se va a tratar otra plaga proceder a la liberación colonias del insecto útil *Cryptolaemus montrouzeri*.

FRUTALES

PIOJO DE SAN JOSE

— Si no se ha realizado, es muy importante su tratamiento para combatir la primera generación.

CARPOCAPSA

(Agusanamiento de los frutos)

— Los peligros de ataques de la primera generación continúan.

— Las plantaciones deben estar protegidas hasta finales de mes.

ARAÑA ROJA

— Vigilar bien las plantaciones.

— Si se encuentran 3 adultos por hoja, tratar con acaricida específico.

NOTA

Aquellos agricultores interesados en el Boletín mensual pueden escribir a la nueva dirección de la ESTACION DE AVISOS AGRICOLAS —POLIGONO MIJARES—, ALMAZORA (CASTELLON), teléfono 56 09 50, y se les remitirá gratuitamente.

LAS COCHINILLAS DE LOS AGRIOS Y LOS TRATAMIENTOS DE VERANO

Son diversas las plagas que atacan a los cítricos, pero entre ellas adquieren una mayor importancia las «Cochinillas». Es por ello que creemos conveniente el recordar los diferentes tipos, daños que ocasionan, así como los tratamientos más adecuados.

Se designa con el nombre de «Cochinillas» a los insectos de la familia de los cóccidos. Estos se fijan sobre los distintos órganos de las plantas, clavando su pico, con el cual succionan la savia de éstas. Suelen estos insectos estar protegidos por un caparazón debajo del cual también están los huevos. Según la naturaleza de este caparazón, podemos dividir a las cochinillas en tres grupos.

T) **Cochinillas con escudo protector.** — Los insectos de este grupo están protegidos por un auténtico caparazón, el cual puede desprenderse con facilidad. Como ejemplos tenemos: «El piojo rojo» (*Poll Roig*) y «El piojo negro» (*Poll Negre*).

B) **Cochinillas con tegumento endurecido.** — «Falso Caparazón». Estos insectos presentan la cutícula o tegumento endurecido, pero no es un verdadero caparazón. Son de mayor tamaño que las del grupo anterior. Conocida de todos es la «Cochinilla de la Tizne» (*Caparreta negra*), también pertenece a este grupo la *Caparreta blanca*.

C) **Cochinillas con protección cérea algodonosa.** — Estas no poseen caparazón protector, por el contrario están provistas de una masa algodonosa más difícil de penetrar. El «Algodón» (*Cotonet*) y la «Cochinilla acanalada» son ejemplos típicos.

De los tres grupos es el tercero el más difícil de combatir, ya que la masa algodonosa que los envuelve, hace compleja la eficacia de los tratamientos.

Los daños que causan este tipo de plaga es un debilitamiento de los árboles, que va en función de la intensidad del ataque, pudiendo en casos extremos ocasionar la muerte de aquéllos. Además segregan un tipo de melaza que favorece el desarrollo de hongos, tipo negrilla, con la consiguiente depreciación de la fruta, debilitamiento y mal aspecto del arbolado.

Debido al daño que causan, es necesaria la realización de tratamientos que controlen estas plagas. Las épocas más adecuadas son el invierno y verano.

Con vistas a los tratamientos del verano y dentro de un plan de «lucha integrada», comentaremos varios sistemas para hacer frente a esta plaga.

Para combatir las cochinillas del primer y segundo grupo podemos hacer uso de la «fumigación científica», y de la «lucha química» a base de insecticidas, bien fosforados, aceites o mezcla de ambos: óleo-fosforados.

En tales casos hay que tener presente unas consideraciones esenciales a la hora de efectuar los tratamientos:

FUMIGACION CIANHIOERICA. — Los agentes exteriores (temperatura, humedad, luz, viento) tienen marcada influencia en la eficacia de los tratamientos.

— Así, pues, la temperatura debe estar entre 8-20 grados si se emplea

el método del generador y de 10-28 grados con el método del científico líquido. Con temperaturas superiores o inferiores a las indicadas no se debe tratar.

— Si la humedad relativa alcanza 85-90 grados higrométricos debe suspenderse la fumigación, ya que a mayor humedad mayor peligro de producir daños. Asimismo no se debe fumigar con el suelo húmedo, por la misma razón expuesta.

— El viento con cierta intensidad, obliga a paralizar la operación, ya que se producen pérdidas de gas, así como posibles concentraciones desiguales del mismo, que podrían producir quemaduras.

— La luz es importante, de ahí que si se utiliza el método del generador, se tenga que hacer de noche.

— Hay que procurar que el arbolado esté sano, sin carencias y que no tenga heridas de poda, etc., de lo contrario no obtendremos la eficacia deseada.

Hemos comentado un sistema de control de cochinillas muy eficaz pero un tanto abandonado posiblemente por el encarecimiento que supone, falta de equipos adecuados y personal capacitado para su realización. No obstante es un arma que podemos utilizar en caso necesario ya que somos conscientes de su eficacia haciendo uso en años anteriores y de forma adecuada.

ESTERES FOSFORICOS: Los variados insecticidas fosforados: Malathión, Sumithión, Diazinón, etc., también son eficaces para el control de cochinillas.

— **ACEITES:** Los aceites, hasta hace poco eran básicos en los tratamientos de veranos por su economía y eficacia. Ha sido últimamente, cuando se han abandonado un poco, como consecuencia de provocar retraso en la toma de color, cuando se realizan aplicaciones tardías.

Los tratamientos con aceites requieren unas condiciones y consideraciones, tales como:

— Estar el terreno de sazón.

— Buenas condiciones de vegetación, o sea que no esté afectado el arbolado de carencias, principalmente de Magnesio.

— No tratar con temperatura superior a 30-35° C, o inferior a 5° C. Tampoco pulverizaremos con vientos cálidos y secos.

— Evitar los tratamientos tardíos que podrían provocar un retraso en la toma de color.

— Tratar con máquinas de presión (25-30 atmósferas), y provistas de agitador.

OLEO-FOSFORADOS: Son mezclas de esteres fosfóricos con aceite. Algunas casas los formulan ya directamente. No obstante el agricultor puede realizar estas mezclas.

Cuando se trate de combatir plagas del tercer grupo, se puede utilizar, dada su eficacia, la lucha biológica. Así tenemos que para controlar el «Cotonet», existe un insecto predador, que es el *Criptilaemus Monxtrouzieri*. El *Novius Cardinalis* contra la cochinilla acanalada. Colonias de estos insectos predadores se pueden obtener en la Estación de Fitopatología de Burjasot (Valencia).

Empleando estos métodos según convenga y de acuerdo a la intensidad de la plaga, lograremos un buen control.

J. P. FONFRIA SANCHO
Agente de Extensión Agraria de Vall de Uxó
(De «Mediterráneo»)

ANGEL JUAN BOIX

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

— Plaza San Antonio, 20, piso 5.º - Letra A —
(Torre de la Inmaculada)

Teléfono 45 04 29

COMPRAVENTA - FINCAS RUSTICAS - URBANAS
PRESTAMOS E HIPOTECAS

VENDO EN BENICARLO

GRANJA

situada carretera general de Vinaroz a Benicarló; capacidad 1.500 corderos, raza precoz, y 9.000 pollos, carne; instalación moderna mecanizada, automática, unido a todo su material en marcha; 1.700 m. edificados en zona industrial, casa vivienda, luz, agua propia, teléfono. El motaje cómodo, con muy bonita vista, unido a finca de regadío, si interesa. Condiciones y precios muy buenos. **VENDO** también en urbanización **Cala Puntal**, playa **VINAROS**, dos parcelas muy bonitas, con luz y agua propia: Informes en **BENICARLO**, partida Río Seco, teléfono 47 03 92, o en San Blas, 2.

SE VENDE

CASA Y LOCAL DE NEGOCIO
Calle Socorro

RAZON: Vázquez

DEPORTES-DEPORTES-DEPORTES-DEPORT

FUTBOL

Escribe: GOL-KIK

**Junta General
del Vinaroz C. de F.**

El sábado pasado, a la hora anunciada en la Pista del «Blau Club», se celebró la anunciada reunión de los socios para celebrar la Junta General convocada por la Directiva. Numerosísima asistencia dejó patente el interés de los aficionados.

Abrió la reunión el Presidente de la entidad, D. Juan Forner Morraja, quien pronunció unas palabras para saludar a todos los presentes y agradecer, en nombre propio y en el de sus compañeros de directiva, la entrega total de la afición —dijo, la mejor de España, en la división en la que militamos—. Expuso en líneas generales las dificultades habidas en la temporada y que se habían salvado dignamente en todos los aspectos. Recordó, elogiándola, la gestión de los ex presidentes Sres. Callau y Caballero, y anunció que es, la próxima, la última del mandato de la actual Directiva, pero para lo que añadió que, en lo sucesivo, como hasta ahora, los aficionados han de estar con la Directiva para que, en equipo, conjuntamente y todos unidos, se agrupen alrededor del Vinaroz C. de F. para trabajar por él y llevarle al éxito que merece y por el que todos hemos de laborar en nombre de la ciudad a la que nos debemos. Una prolongada salva de aplausos cerró las palabras del Sr. Forner Morraja, demostrativa del general y unánime reconocimiento de la labor desarrollada.

Seguidamente, por el Secretario, Sr. Chalor, se dio lectura a la memoria de las actividades deportivas del primer equipo, así como las del conjunto de aficionados, juvenil e infantil, que fue aprobada por unanimidad.

A continuación, se leyó el acta de la última Junta General celebrada, que se aprobó.

Tras la lectura de las actividades deportivas, el Contador, Sr. Felip, dio cuenta detallada de cada una de las partidas del balance final de temporada que arrojó, en líneas generales, un capítulo de ingresos totales de 7.459.172'71 ptas. El de gastos alcanzó los 7.410.845'13; con un superávit final de 48.327 ptas. La aprobación de este capítulo de la Orden del día fue la estentórea salva de aplausos de los asistentes que vieron, complacidamente, salvada la temporada sin trastorno económico.

Después de quedar aprobado el estado de cuentas, el mismo Contador, Sr. Felip, expuso a los asistentes el plan económico estudiado por la Directiva con vistas a la temporada que dará comienzo en septiembre próximo y del que resaltó la nueva modalidad de precios en la taquilla. Este capítulo del Orden del día fue aprobado también.

Terminada la parte económica, el Vicepresidente, Sr. Bofill, expuso a los reunidos la actual situación del asunto fichajes para la plantilla. Manifestó que, hasta el momento y aparte la renovación de los demás ya conocida, se habían ultimado los fichajes de Tarazona, procedente del Lérida; Galerón, que proviene del Alcoyano, y Roberto, que militó en las filas del Illicitano. Dijo que van por buen camino los trámites para que se ultimaran las cesiones de Herrera y Baso que, como es sabido, están sujetos a sus clubs de origen, el Gimnástico de Tarragona y el Las Palmas, respectivamente; pero que, hasta tanto no se acabara la operación y se estampara la firma correspondiente, no podían darse más concreciones. Explicó a los asistentes que el entrenador, Sr. Sanjuán, que disfruta estos días de las vacaciones, ha prometido regresar con algún jugador que se estima necesario y que procederá de la cantera nortea. Añadió que, procedentes del equipo de aficionados, formarían parte de la plantilla los jugadores Galindo, Javier, Blasco y Ramonet.

Terminada la intervención del Sr. Bofill, se pasó al apartado de ruegos y preguntas, contestando los señores de la Directiva a las sugerencias que se presentaron. Y no habiendo más asuntos que tratar y en un ambiente de cordialidad y entusiasmo, dióse por terminada la reunión.

VINARoz C. de F.

Se pone en conocimiento de todos los señores socios y aficionados en general, que el jueves, día 1 de agosto, a las 7 de la tarde y en el campo de El Cervol, tendrá lugar la presentación de la plantilla de jugadores del Vinaroz Club de Fútbol para la próxima temporada de 1974-75.

LA JUNTA DIRECTIVA

RENOVACION DE ABONOS

Para la renovación de los abonos de Tribuna, en el campo de El Cervol, se atenderá a los solicitantes desde el día 29 de julio corriente hasta el día 2 de agosto, de 8 a 9 de la noche, en las oficinas del BLAU-CLUB.

**Atletismo
Vinarocense**

El pasado día 21 de julio, a las doce horas del mediodía, los atletas del C. E. V. (Centro Excursionista de Vinaroz): José Francisco Negre (juvenil) y José López Masip (senior) participaron en la segunda vuelta a pie de las Fiestas de la Juventud de Benicarló, en una carrera para categoría única, sobre un recorrido de 5.000 m.

Nuestro gran atleta Masip se clasificó en primer lugar, llevándole una ventaja de casi trescientos metros al segundo clasificado, que fue el otro atleta del Centro, Negre, el cual consiguió sacar una ventaja de algo más de cuatrocientos metros a su inmediato seguidor, el tercer clasificado.

A pesar de la neta superioridad de los atletas vinarocenses, la carrera

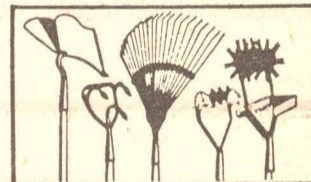
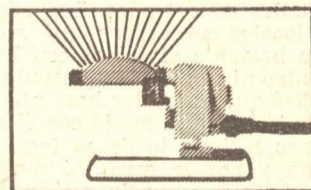
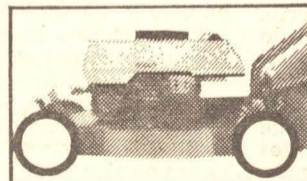
resultó muy reñida, puesto que, hasta media carrera, Negre tiraba desde la cabeza junto con Masip; pero el resto del pelotón todavía se hallaba compacto; no obstante, poco después Masip tiró fuertemente y se rompió el pelotón, que quedó muy estirado hasta finalizar la prueba.

El atletismo, una modalidad de la que no se hace caso en Vinaroz, posee, sin embargo, jóvenes valores que, a pesar de todo, luchan como pueden para poder poner en un sitio bien alto, dentro del atletismo, el nombre de Vinaroz, nuestra ciudad. Lástima que la gente no se preocupe en este aspecto deportivo, base de todos los deportes.

UN AFICIONADO

Lea y suscríbese a VINARoz

¿ USTED TIENE JARDIN ? Bueno, pues con Outils WOLF no tiene problemas.



¿ Cortar el césped ? En la gama de los cortacespedes Outils WOLF (2 tiempos, 4 tiempos, eléctricos y autopropulsados) siempre existirá el que conviene exactamente a su jardín.

¿ Regar ? Los aspersores y empalmes Outils WOLF resolverán con eficacia y elegancia sus problemas de riego.

¿ Trabajar la tierra ? Con las herramientas Outils WOLF! Desde hace 50 años esto se ha vuelto una ciencia y un placer. Placer: por la facilidad de su manejo. Ciencia: por la adecuación de las herramientas a su objeto propio.

Outils WOLF

HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED

Demostración gratuita sin compromiso por especialista Outils WOLF.

BRILUC
JARDIN Y MAQUINARIA
Avda. José Antonio, 1
(Junto Iglesia Santa Magdalena)
VINARoz

FRANCISCO CABALLER SAFONT
Avda. José Antonio, 1, 1.º
Tel. provisional: 45 06 02
VINARoz

MEJOR OLVIDARLA...

Tercera corrida de la temporada. Buena entrada. Airecillo molesto, pero no tanto como para impedir una lidia normal. La Presidencia formada por el Teniente de Alcalde, don Jaime Sanz Miralles, asistido por el asesor taurino D. Antonio Fora Albalat y por el asesor veterinario don Julio Millán, hace flamear el pañuelo a las seis y media, y a los sonos del tradicional pasodoble «Pan y Toros» inician el paseillo: Diego Puerta, de granate oscuro y oro; Julián García, de violeta y oro, y el debutante Manolo Arruza, de azul celeste y oro.

Los toros pertenecían a la ganadería de D. Antonio Garde Jiménez, de Linares (Jaén), que resultaron en general de media casta, broncos, de poco estilo y que, por lo tanto, no eran aptos para el toreo fácil. En su favor hay que decir que sus matadores no se esforzaron en tapar sus defectos. Incluso podemos decir que el 2.º fue bueno y que el 3.º hizo una brava lucha en picas, llegando a derribar.

La reseña de los toros es la siguiente:

- 1.º «Chorlito», negro, bragado, girón, marcado con el núm. 57.
- 2.º «Golfillo», negro, bragado, marcado con el núm. 65.
- 3.º «Harinero», negro, marcado con el núm. 51.
- 4.º «Homicida», negro, bragado, marcado con el núm. 47.
- 5.º «Golfillo», negro, marcado con el núm. 48.
- 6.º «Invencible», negro, chorreado, marcado con el núm. 45.

Y ahora viene lo malo. Tener que reseñar para los que no estuvieran presentes en la corrida. Puedo asegurar que, como a todos, me gustaría decirles que fue una gran corrida, etc., y no tener que meterme con nadie. Pero yo sólo sé escribir lo que veo. Claro que esto no quiere decir que muchos lo vieran de diferente forma.

1.º DIEGO PUERTA. — No muy brillante con el capote, aunque destacó un par de verónicas y media excelentes. El toro recibió dos varas y dos pares de banderillas. Con la muleta lo vi algo desconfiado, teniendo a su contra el viento. Lejos de buscar un terreno más propicio, se dedicó a mostrar al público las dificultades encontradas. Los aficionados locales no sé por qué motivos están bastante divididos con Puerta. Ni entro ni salgo en este asunto. Sólo les diré que un sector bastante grande de la Plaza se metió con él al ver el poco lucimiento de su faena, cortísima y por la cara. Al matar de una metisaca y media, oyó bastantes pitos, mezclados con algunas palmas.

El toro no fue claro y el viento existió, pero no tanto para lo que hizo Diego.

2.º JULIAN GARCIA. — El toro sale alegre. Verónicas y chicuelinas rematadas con una revolvera poco airosa. Todo muy rápido y atropellado. No obstante, la ovación es de gala. Tres puyazos y dos pares y medio de banderillas.

Tras brindar al público, instrumenta tres pases con las dos rodillas en tierra, siendo derribado al cuarto. Sigue ya de pie embarullado con giraldinas, molinetes y otros pases de

con la zurda, en el mismo terreno, que fue lo mejor de su faena. Adorno torero. Desarme al preparar al toro para matar. Un pinchazo sin pasar y media ladeada. Una oreja y vuelta triunfal. No dio ni un solo natural.

4.º DIEGO PUERTA. — Sale con más ánimos. Tres buenas verónicas, quitándole el engaño el toro a la cuarta. Una buena vara aplaudida por los aficionados locales para contrarrestar los abucheos turísticos. Diego inicia sus maravillosas chicuelinas sin conseguirlo. Dos pares de banderi-

en casa y se deshizo del morlaco como pudo de tres pinchazos, estocada y descabello. Pitos.

6.º MANOLO ARRUZA. — Verónicas y media excelente. Tercio de varas de escándalo. El toro no acudía a los caballos. Al toro había que picarlo, qué duda cabe, pero no así. De ninguna manera. A esta clase de toros hay que llevarlo a tablas y el picador avanzar hacia él tapándole la salida. No es académico y bonito, pero lo he visto hacer bastantes veces, entrando en funciones el director de lidia. Pues bien, ante la inoperancia de matador y de director de lidia, el picador se convirtió en un rejoneador saliéndose de los círculos concéntricos, llegando a perseguir al toro por los medios. Bronca impresionante sin llegar afortunadamente al espectáculo antiguo de los botellazos. Con este ambiente Arruza comete el error de coger los garapullos. El toro no está para el lucimiento y sólo clava un par flojillo pidiendo el cambio. Brinda a la «Peña Arruza», de Torreblanca, que querían mucho a su difunto y recordado padre Carlos Arruza. El joven matador intenta el lucimiento con mucho empeño sin alcanzarlo plenamente por las condiciones del toro y porque todavía anda un poco verde. Mató de un pinchazo y media estocada. Gran ovación y vuelta al ruedo a hombros de sus seguidores. Tiene buena planta, joven e intenta hacer muchas cosas. Habrá que verlo de nuevo.

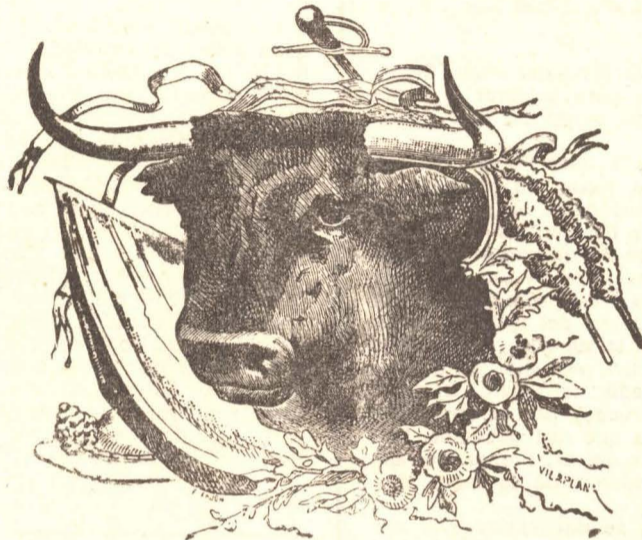
Hacia tiempo que no veíamos una corrida tan flojilla aquí en Vinaroz. Las corridas de toros son así. Unas te llenan de entusiasmo y otras de desaliento. No obstante, será mejor olvidar ésta y acudir llenos de optimismo como siempre a la próxima.

El picador de la cuadrilla de Manolo Arruza, Aurelio Martínez Fuentes, fue multado por la Presidencia, por alteración del orden público en la lidia del sexto toro, al rebasar los círculos concéntricos y picar en los medios.

JOSE LUIS PUCHOL QUIXAL

—oOo—

PROXIMA CORRIDA. — La empresa de la Plaza de Toros nos comunica que para el próximo sábado, día 3 de agosto, se lidiarán 6 toros de la ganadería de «Hoyo de la Gitana», de Salamanca, con divisa encarnada y verde. Su procedencia es de Alipio Pérez T. Sanchón, para el rejoneador D. Antonio Ignacio Vargas y los matadores José Fuentes y Ricardo Chibanga.



adorno. El toro se merecía otra manera de torear a mi criterio. Mató de media estocada y dos descabellos. Hubo aplausos. Pasó a la enfermería al dolerse de la mano derecha.

3.º MANOLO ARRUZA. — Recibió a su toro con cuatro verónicas y media aplaudidas, sin despegar los brazos. Peligroso codilleo.

Una vara en la que el toro apretó bien con los riñones logrando derribar. El caballo dio mucha faena para levantarlo. Arruza pidió el cambio ante el inesperado conflicto y empezó a banderillar, complaciendo al público. El primer par fue muy bueno, levantando los brazos. El segundo, bien a secas; y el tercero, saliendo de tablas, regular. Brinda al público y sin más preámbulos torea por rechazos buenos, rematados con un pase por alto, rodilla en tierra. Sigue con la mano derecha cada vez más centrado, estirando más el brazo. Hubo molinete con las dos rodillas en tierra, seguido con un pase por alto ligado con el de pecho,

llas en las que no vimos lucir al extraordinario «Almensilla».

Puerta inicia su faena con unos rechazos buenos que hacen presagiar el desquite. Otra buena tanda con la mano derecha y al dar el pase de pecho es derribado. Sigue con la mano derecha, ya que por el pitón contrario el toro derrota. La faena fue a menos y optó por matar. Tres pinchazos y estocada tendenciosa. División de opiniones. Diego no tuvo suerte con los toros, pero ya no tiene el ánimo de antes.

5.º JULIAN GARCIA. — En este toro se puso muy nervioso, pues fue todo un desastre. Toro poderoso, manso y con peligro. Torero desconfiado y sin recursos y decisión equivocada de la Presidencia al cambiar el tercio de varas. La intención era de que no liquidaran al toro en este tercio. Pero lo cierto es que llegó a la muleta excesivamente entero y difícil. Julián García, que siempre se ha distinguido, a falta de mayores dotes, de una valentía desmedida, se la dejó



autonet

LAVADO AUTOMATICO DE COCHES Y ENGRASE

XXV Años de Paz, 17 (Paseo Muralla)

VINAROSZ

Lavará su **COCHE** dejándolo **LIMPIO**, brillante
y seco, en pocos minutos

TUNEL DE LAVADO